

ANTOLAKUNTZA ETA KONTUETAKO BATZORDEA /
COMISIÓN DE ORGANIZACIÓN Y CUENTAS

<u>GETXOKO</u> <u>UDALEKO</u> <u>ANTOLAKUNTZA</u> <u>ETA</u> <u>KONTUETAKO</u> <u>INFORMAZIO</u> <u>BATZORDEAK</u> <u>2020KO</u> <u>EKAINAREN 18AN</u> <u>EGINDAKO</u> <u>BILKURAREN AKTA</u>	<u>ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA</u> <u>POR LA COMISIÓN</u> <u>INFORMATIVA DE</u> <u>ORGANIZACIÓN Y CUENTAS DEL</u> <u>ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE</u> <u>GETXO, EL DÍA 18 DE JUNIO DE</u> <u>2020</u>
<u>BERTARATUAK</u>	<u>ASISTENTES</u>
Batzordeburua	El Presidente

IGNACIO URIARTE GOROSTIAGA jn. (EAJ-PNV)

BATZORDEKIDEAK // VOCALES

KELTSE EIGUREN ALBERDI and. (EAJ/PNV)
AINHOA GALDUROZ ÁLVAREZ and. (EAJ/PNV)
ALVARO GONZÁLEZ PÉREZ jn. (EAJ/PNV)
CARLOS SERGIO ATXOTEGI jn. (EAJ/PNV)
GONZALO ZORRILLA LEQUERICA PAÑEDA jn. (PP)
ALICIA GONZÁLEZ DEL VALLE FRANCOS and. (PP)
CRISTINA ZAMORA CHUQUIGUANGA and. (EH
BILDU)
IBON RODRÍGUEZ LARRINAGA jn. (EH BILDU)
CARMEN DÍAZ PÉREZ and. (PSE-EE (PSOE))
PAULA AMIEVA CLEMENTE and. (ELKARREKIN
PODEMOS)

BATZORDEKO IDAZKARIA // SECRETARIA COMISIÓN

CRISTINA ORBEZUA GONZÁLEZ and.

KONTUHARTZAILEA // INTERVENTORA

NURIA HERNÁNDEZ SOTO and

Udaletxeko Bilkura Aretoan, 2020ko ekainaren 18an, 13:25ean, Antolakuntza eta Kontueta Informazio Batzordea bildu da.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, el día 18 de junio de 2020, a las 13:25 horas, se reúne la Comisión Informativa de Organización y Cuentas.

Honako honen berri ematen da: Ainhoa Galduroz Alvarez andrea bilerara bertaratu da Janire Ocio Celada andrearen ordean.

Se hace constar que doña Ainhoa Galduroz Alvarez asiste a la sesión en sustitución de doña Janire Ocio Celada.

Bertaratu dira aipatutako zinegotziak, kontu hartzaile orokorra eta ni, batzordeko idazkaria, eta honako gai hauek jorratu dira:

Con la asistencia de las/os Sras/Sres. Concejales/es mencionadas/os, de la Interventora General y de mí, la Secretaria de la Comisión, se trataron los siguientes asuntos:

1. 2020-05-21KO BILKURAREN AKTA ONARTZEA.

1. APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN DE FECHA 21.05.2020.

Aurreko bilkuraren akta ontzat ematen da, 2020ko maiatzaren 21koa.

Se aprueba el acta de la sesión anterior de 21 de mayo de 2020.

2. ERREKLAMAZIOAREN EBAZPEN-PROPOSAMENA ETA AUREKONTU-ALDAKETAREN ESPEDIENTEA BEHIN BETIKO ONARTZEA (GK 2020-01).

2. PROPUESTA DE RESOLUCIÓN DE RECLAMACIÓN Y APROBACIÓN DEFINITIVA DEL EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA CA 2020-01.

Paula Amieva andreak ezesprenaren arrazoien azalpen teknikoak emateko eskatu du.

Doña Paula Amieva solicita que se dé una explicación técnica de los motivos de la desestimación.

Kontu-hartzaile nagusiak adierazi du erreklamazioan alegatzen dela kasu zehatz honetarako aurrekontu-figurarik egokiena konpromiso-kreditu bat izan zela. Hala ere, teknikoki egokiagoa da kreditu gehigarria; izan ere, konpromiso-kreditua aurrekontu-teknika bat da, eta horretara jotzen da finantza-baliabiderik ez dagoenean aurrekontu-ekitaldia baino epe luzeagoan gara daitezkeen inbertsioei zainpeketa emateko, hau da, inbertsioen gastua geroratzeko eta jatorrizko aurrekontuan kargatu beharrik ez izateko. Baina ez da hori gertatzen, egiten ari garena 2020ko aurrekontuan diru guztia kreditu gehigarriaren bidez jartzea baita. Horren arrazoia da eragindako diruzaintzako gerakina dela eta aurreikusitako xedea bat datorrela legean aurreikusitakoarekin. Eta, gastua atzeratuko den arren, aurrekontu-teknikak ditugu aurrekontu-exekuzioa hainbat ekitalditan egokitzeko, hala nola kreditu-gehikuntzetan. Azken batean, finantza-baliabide hori edukitzeagatik hartu da erabakia.

Amieva andreak galdetu du ea irtenbide hori aukeratu izanak esan nahi duen konpromiso-kreditua burugabea dela, eta Hernandez andreak erantzun du, egingarria bada ere, ez dela logikoa, kasu honetan finantzaketa badagoelako.

Jarraian, Rodríguez jaunak esan du, Ogasuneko zinegotziak berak adierazi duen bezala, garai gogorrek datozela, eta diru-sarrerak murriztu egingo direla; beraz, zenbait proiektu atzeratu edo

La Interventora General señala que en la reclamación se alega que la figura presupuestaria más adecuada para este caso concreto hubiese sido un crédito de compromiso. Sin embargo, técnicamente es más adecuado el crédito adicional porque el crédito de compromiso es una técnica presupuestaria a la que se recurre cuando no se tiene el recurso financiero para dotar de consignación a inversiones que son susceptibles de desarrollarse en un plazo más largo que el ejercicio presupuestario, es decir, para diferir el gasto de inversiones y no tener que cargarlos en el presupuesto de origen. Pero no es este el caso, ya que lo que estamos haciendo es poner la totalidad del dinero en el presupuesto 2020 a través del crédito adicional. Ello es debido a que se trata de un remanente de tesorería afectado (PMS) y el destino previsto se ajusta a lo previsto en la ley. Y, a pesar de que el gasto se va a diferir, tenemos técnicas presupuestarias para ir acompasando la ejecución presupuestaria en varios ejercicios como las incorporaciones de crédito. En definitiva, la decisión se ha adoptado por tener ya ese recurso financiero.

La Sra. Amieva pregunta si el haber optado por esta solución implica que el crédito de compromiso es algo completamente descabellado, respondiendo la Sra. Hernandez que, si bien es factible, es ilógico, debido a que en este caso ya se tiene la financiación.

A continuación el Sr. Rodríguez plantea que, tal y como se viene señalando por el propio Concejal de Hacienda, vienen tiempos duros en los que disminuirán los ingresos, por lo que habrá

baztertu egingo dira. Orain eztabaidatzen ari garen kreditu gehigarri horrekin, dirukopuru bat blokeatuta geratuko da, hitzarmenaren arabera 3 urte igaro arte ordainduko ez den arren, eta ezin izango da inbertitu orain behar den horretan. Horregatik, hausnarketa egin behar dela uste du.

Uriarte jaunak erantzun du diru horren jatorria LUO dela, eta, funtsean, etxebizitzetan inbertitzeko edo beste udaleraikin batzuk berritzeko erabiltzen dela; beraz, ezin da bideetarako, gizarte-larrialdietarako laguntzetarako edo Ekonomia Sustatzeko diru-laguntzetarako erabili, hau da, COVID 19rekin lotutako xedetetarako.

Ibon Rodríguez jaunak zehaztu du LUOren zuzkidurak 4 urteko epea duela betetzeko, eta, beraz, gauza batzuk aldatzeko irtenbideak bila daitezkeela azpimarratu du. Gogorazi du Osoko Bilkuran askotan justifikatu dela LUOrako beste helmuga batzuk daudela, etxebizitzaz gain, Muxikebarriren kasuan bezala.

Uriarte jaunak erantzun du kasu honetan kontua ez dela LUO hornitzea, horretarako 4 urteko epea baitago, baizik eta jada helburu horrekin zegoen zenbateko bat zela, eta ez dela kendu ohiko aurrekontutik.

Bestalde, kontu-hartzaile orokorrak baieztatu du ez dela LUO hornitzen ari, baizik eta gastatzeko behar den kreditua jartzen ari dela. Era berean, zehaztu du LUOren helburuak gaur egun Eusko Jaurlaritzaren Etxebizitza Legean

proyectos que se verán atrasados o apartados. Con este crédito adicional que ahora se discute habrá una cuantía de dinero que quedará bloqueada a pesar de que según el convenio no va a pagarse hasta dentro de 3 años, no pudiendo invertirse en lo que se necesita ahora. Es por ello que considera que debe hacerse una reflexión.

El Sr. Uriarte replica que el origen de ese dinero es el PMS que tiene como destino básicamente la inversión en vivienda o la reposición de otros edificios municipales, por tanto no cabe que se destine a vialidad, a ayudas de emergencia social o a subvenciones de Promoción Económica, es decir, a destinos ligados al COVID 19.

Don Ibon Rodríguez matiza que la dotación del PMS tiene un plazo de 4 años para cubrirse, por lo que insiste en que pueden buscarse soluciones para modificar algunas cosas y recuerda que en el Pleno se ha justificado muchas veces que hay otros destinos para el PMS, aparte de la vivienda, como fue el caso de Muxikebarri.

Responde el Sr. Uriarte que en este caso no se trata de dotar el PMS, que es para lo que hay un plazo de 4 años, sino que se trataba de un importe que ya estaba con ese destino, no se ha extraído del presupuesto corriente.

Por su parte la Interventora General confirma que no se está dotando el PMS, sino que se está poniendo el crédito necesario para gastarlo. Asimismo, precisa que los destinos del PMS vienen fijados actualmente en la Ley

finkatuta daudela, eta adierazi du nagusia etxebizitza dela eta bigarren mailako beste batzuk daudela, hala nola ekipamendu kolektiboa, baina ez daudela askoz gehiago.

Horri dagokionez, Rodríguez jaunak beste helmuga posible batzuk aipatu ditu, hala nola La Venta edo Punta Begoña galeriak konpontzea. Horrek azpiegitura horietara bideratutako aurrekontuak askatzea ahalbidetuko luke. Hau da, alternatibak egon badaude.

Aukera horri dagokionez, Uriarte jaunak erantzun du erabaki horrek beste politika batzuk lehenestea ekarriko lukeela etxebizitza-politikaren aurrean; izan ere, planteamendu hori ez dator bat gobernu-taldearekin, eta galdetu du ea hori nahi duen EH BILDUK.

Rodríguez jaunak hurrengo erantzun du:

<<Orain, zuk eskatu bezala, etxebizitza arloari buruzko gure proposamenak argituko dizkizut:

3,4M-tan zuzkidura bizitokia aitzakia gisa erabiltzen duzue. Zuen arazoa da Nagusien Etxea eraitsi nahi duzuela, eta esan behar da, eta honakoa EH Bilduren jarrera finkoa da, guk eskatzen dugula eztabaida bat egoteko, are erreferendum bat, eta herritarrei galdetzeko ea zer egin nahi duten eraikin horrekin.

Hori esanda, guk honako hau diogu: hiru urte barru ordaindu behar dugun dirua, hor gordeta daukaguna, oraingo beharrianetarako erabiltzeko formula

de Vivienda del Gobierno Vasco, indicando que el principal es la vivienda y hay otros secundarios como el equipamiento colectivo, pero no hay muchos más.

A este respecto al Sr. Rodríguez cita otros posibles destinos, como la reparación de La Venta o las galerías Punta Begoña, lo que permitiría liberar los presupuestos destinados a estas infraestructuras. Es decir, que hay alternativas.

En cuanto a esta posibilidad el Sr. Uriarte responde que esa decisión supondría priorizar otras políticas frente a la política de vivienda, que es un planteamiento que el equipo de gobierno no comparte, y se cuestiona si es eso lo que el grupo EH BILDU pretende.

El Sr. Rodríguez contesta lo siguiente:

<<Ahora como tú has pedido nuestras propuestas en vivienda te las voy a aclarar vale:

En Los 3,4M utilizáis el alojamiento dotacional como una excusa. Vuestro problema es que queréis tirar la nagusien etxea, dicho esto que esto si es una postura fija de EH Bildu, y que nosotros lo que reclamamos es que haya un debate, incluso un referéndum, que se pregunte a la ciudadanía que quieren hacer con ese edificio.

Dicho esto lo que nosotros decimos es que el dinero que tenemos ahí guardado, que tenemos que pagar dentro de tres años, busquemos la fórmula de utilizarlo para

topa dezagun. Proiektu hori ez egitea ere ez dugu planteatu, zalantzarik bazenu.

las necesidades de ahora, ni siquiera hemos planteado que no se haga ese proyecto, por si tienes dudas.

Etxebizitza zuzkidura bizitokiak baino gehiago da, gauza asko dira; esate baterako, etxebizitzak salgai ez jartzea ere zuzkidura bizitokia da. Horrenbestez, EH Bilduren politika eta jarrerak interpretatu nahi dituzunean, interpreta itzazu errealitatean diren moduan.

La vivienda son más que Alojamientos dotacionales, son muchas cosas, por ejemplo no poner viviendas en venta, eso también es un alojamiento dotacionales, entonces cuando quieras interpretar la política y las posiciones de EH Bildu intérpratalo en realidad.

Txarto ez banabil, zuzkidura bizitoki gutxi batzuk egingo dituzue han, eta aldundiari 90 urterako lagapena egingo diozue. Orduan, planteatzen duguna ez da hori ez egitea, ezta aldundiarekin sinatu duzuen eta diru hori orain jarri eta hiru urte barru ordaintzera behatzen zaituzten hitzarmen baten arabera ez egitea ere. Aldiz, planteatzen dugu hitzarmen horri aurre egiteko formula hiru urte barru bilatzea, egoera ekonomikoa ezberdina izango baita, eta orain diru hori erabiltzea udal honek eta udal honetako jendeak oraintxe bertan izango dituen beharrianetarako.

Lo que vais a hacer allí son un número pequeño de alojamientos dotacionales con una cesión a la diputación para 90 años si no me acuerdo mal entonces eso lo que estamos planteando, ni si quiera que no se haga, ni si quiera que no se haga lo que en virtud de un convenio que tenéis firmado con la diputación y que os obliga a poner ese dinero ahora para pagarlo al final dentro de tres años , que busquemos la formula dentro de tres años cuando la situación económica será otra para hacer frente a ese convenio y ahora mismo utilizemos el dinero en las necesidades que ahora mismo va a tener este ayuntamiento y la gente de este ayuntamiento.

Eta, noski, etxebizitza beharriana da, eta ez zuzkidura bizitegia, baizik eta alokairuko etxebizitza, alokairu sozial publikokoa, eta zuek sekulako erantzukizuna duzue kasu honetan; izan ere, udal honetako etxebizitza sailaren kudeatzaileak izan zarete azken 40 urteetan. Hori da, zalantzarik bazenu, EH Bilduren jarrera, eta hori defendatuko dut edozein tokitan. Zuk gauzei nahi duzun moduan deitu ahal diezu, baina hor dituzunak ez dira zuzkidura bizitegiak. Aldiz, proiektu berri bat da, aldundiarekin

Y si desde luego que son la vivienda y no los dotacionales si no la vivienda de alquiler, la vivienda de alquiler social público y desde luego que vosotros, en este caso tenéis una responsabilidad enorme porque habéis sido los gestores del departamento de vivienda de este ayuntamiento en los últimos 40 años . Esa, por si tenías dudas te lo aclaro es la postura de EH Bildu, y esa es la que te defenderé en cualquier sitio, tu puedes llamar a las cosas como quieras, pero lo que tenéis ahí no son alojamientos

partekatutako egoitza bat duena eta zeinaren zati bat zuzkidura bizitegiak baitiren. Bada, horrek berekin dakar auzoak eraitsi nahi ez duen eraikin bat bota eta eraistea. Hori da inguruabarra, hori da gure ikuspuntua eta hori da gure jarrera. Zuena beste bat izango da, baina gurea ez da zuk diozun hori.>>

dotacionales , es un proyecto nuevo que tiene una residencia compartida con la diputación donde hay una parte de alojamientos dotacionales y que implica tirar y derribar un edificio que resulta que el barrio no quiere tirar, esa, es la circunstancia ese es nuestro punto de vista y nuestra postura ahora la vuestra es la que sea, pero la nuestra es esta no la que tú dices que es.>>

Uriarte jaunak argitu du kreditu gehigarria zuzkidura-bizitokiak finantzatzeko baino ez dela, ez egoitza finantzatzeko. Beste gauza bat da sinergia eraikitzailea aprobetxatzea. Halaber, gogorarazi du administrazio publikoan edozein eraikuntza-proiektuk jatorritik bertatik behar duela finantzaketa.

El Sr. Uriarte aclara que el crédito adicional va dirigido exclusivamente a financiar los alojamientos dotacionales, no la residencia. Otra cosa es que se aproveche la sinergia constructiva. También recuerda que en la administración pública cualquier proyecto constructivo necesita la financiación desde su origen.

Proposamenaren berri eman eta bozketara eramán ondoren, emaitza honako hau izan da: **aldeko 6 boto (EAJ eta PSE-EE); kontrako 3 boto (EH Bildu eta Elkarrekin Podemos) eta 2 abstentzio (PP).**

Dada cuenta de la propuesta, y sometida a votación, arroja el siguiente resultado: **6 votos a favor, PNV y PSE-EE, 3 votos en contra de EH Bildu y Elkarrekin Podemos., y 2 abstenciones del PP.**

Ondorioz, eta Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, Osoko Bilkurari egin zaio hurrengo:

En consecuencia y a propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas, se eleva al Pleno la siguiente:

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

1.- Jose María Gil Pondal jaunak (13.954 zenbakidun erregistroa, ekainaren 8koa) baliogabe uzteko eskatuz 2020-01 KGren aurka aurkeztutako erreklamazioa ezestea.

1º.- Desestimar la reclamación contra el CA 2020-01 interpuesta por D. Jose María Gil Pondal, registro nº 13.954 de fecha 8 de junio, solicitando su anulación.

2.- Aurrekontu-aldaketa behin betiko onartzea, otsailaren 27ko Osoko Bilkuraren erabakiaren bidez hasieran onartutako 2020-01 kreditu gehigarriaren bidez. Aldaketa jendaurrean jartzeko epea amaitu ondoren, ez da ebazpen hau baino erreklamazio gehiagorik aurkeztu.

3.- Hartutako erabakiaren berri ematea interesdunari, Jose María Gil Pondal jaunari, bai eta udaleko Kontuhartzaitzari ere.

2º.- Aprobar definitivamente la modificación presupuestaria mediante concesión de Crédito Adicional 2020-01 inicialmente aprobada mediante acuerdo plenario de 27 de febrero, siendo que expirado el plazo de exposición pública de la misma no se han presentado más reclamaciones que la presente a resolver.

3º.- Comunicar el acuerdo adoptado al interesado, D. Jose María Gil Pondal, así como a la Intervención Municipal.

3. 1786/2020 ZENBAKIDUN DEKRETUAREN BERRI EMATEA: TRANSFERENTZIEN BIDEZ AURREKONTUAREN ALDAKETARI BURUZKOA.

3. DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO N° 1786/2020 DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE EL USO DE TRANSFERENCIAS.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeari jakinarazi zaio Osoko Bilkuran honako dekretuaren berri emango dela:

1786/2020 zenbakidun Dekretua 73.064,00 euroko zenbatekoarekin. 2020/06 kreditu-transferentzia. Getxoko udalerriko establezimenduetan tokiko kontsumoa sustatzeko ezohiko laguntza deialdia, COVID19ak eragindako krisi-egoeraren ondoren: Getxo Bono 2020.

Se informa a la Comisión Informativa de Organización y Cuentas de que se va a dar cuenta del siguiente decreto en el Pleno:

Decreto nº 1786/2020 por un importe de 73.064,00 euros. Transferencia de crédito 2020/06. Convocatoria de ayuda extraordinaria para impulsar el consumo local en los establecimientos del municipio de Getxo tras la situación de crisis ocasionada por el Covid19: Getxo Bono 2020.

4. 1835/2020 ZENBAKIDUN DEKRETUAREN BERRI EMATEA: KREDITUA PRESTATZEAREN BIDEZ EGINDAKO.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeari jakinarazi zaio Osoko Bilkuran honako dekretuaren berri emango dela:

1835/2020 zenbakidun Dekretua 688.059,30 euroko zenbatekoarekin. 2020/04F kreditua gaitzea. COVID 19k eragindako osasun-krisiaren ondoriozko gizarte-larrialdietarako laguntzen gastua handitzea.

4. DACIÓN DE CUENTA DEL DECRETO N° 1835/2020 DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE HABILITACIÓN DE CRÉDITO.

Se informa a la Comisión Informativa de Organización y Cuentas de que se va a dar cuenta del siguiente decreto en el Pleno:

Decreto nº 1835/2020 por un importe de 688.059,30 euros. Habilitación de crédito 2020/04F. Incremento del gasto de Ayudas de emergencia social derivadas de la crisis sanitaria COVID 19.

5. 2020-07-12KO EUSKO LEGEBILTZARRERAKO HAUTESKUNDERAKO HAUTESKUNDE-MAHAJETAKO KIDEEN AUKERAKETARAKO ZOZKETAREN BERRI EMATEA

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeari jakinarazi zaio Osoko Bilkuran honako espedientearen berri emango dela:

Hurrengo Eusko Legebiltzarrerako hauteskunderako hauteskunde-mahaietako kideak aukeraketatzeko 2020 ekainaren 15ean egindako zozketako emaitzen jakitun gelditzea, espedientearen ageri diren bezala.

5 DACION DE CUENTA DEL SORTEO DE MIEMBROS DE MESAS ELECTORALES DE LAS PROXIMAS ELECCIONES AL PARLAMENTO VASCO DE 12-07-2020.

Se informa a la Comisión Informativa de Organización y Cuentas de que se va a dar cuenta del siguiente expediente en el Pleno:

Quedar enterados del sorteo de miembros de mesas electorales de las proximas elecciones al Parlamento Vasco, celebrado el 15 de junio de 2020, cuyos resultados obran en el expediente.

6. INFORMAZIO OROKORRA

Uriarte jaunak azaldu du negoziazio-mahaiei berrekin zaiela, besteak beste, LEPak, barne-sustapenak (administrari laguntzaileak, brigadak, poliziak) eta alarma-egoeran atzeratuta geratu diren zerbitzuak berreskuratzea, herritarrei itzultzeko.

Era berean, adierazi du udan diru-sarrerekin lotutako datu gehiago ezagutuko direla, eta iragarri du arloekin lanean ari direla zerbitzuen prestazioari nola eragingo dion ikusteko.

6. INFORMACIÓN GENERAL

El Sr. Uriarte explica que se han retomado las mesas de negociación para tratar asuntos como las OPEs, las promociones internas (auxiliares administrativos, brigadas, policías) y la recuperación de los servicios que se han quedado atrasados durante el estado de alarma para devolverlo a la ciudadanía.

También indica que durante el verano se irán conociendo más datos relacionados con los ingresos y anuncia que ya se está trabajando con las áreas para ver cómo afectará a la prestación de los servicios.

7. GALDE-ESKEAK

- 14119/2020 zenbakidun idazkia, Alderdi Popularrarena, Manuel Gainza aparkalekuari buruzko informazioa eskatu du.

Álvaro González jaunak esan du otsailetik ari dela pleguak prestatzen, eta adierazi du konplexuak direla eta ezin duela data zehatzik aurreratu.

Prezioei dagokienez, Uriarte jaunak gogorarazi du HMPJek tarifa-egitura desberdina planteatzen duela lur gaineko aparkalekuaren eta txandakako

7. RUEGOS Y PREGUNTAS

- Escrito nº 14119/2020 del Partido Popular solicitando información sobre el parking Manuel Gainza.

Don Álvaro González señala que se lleva trabajando desde febrero en la elaboración de los pliegos, indicando que son complejos y que no puede anticipar fechas concretas.

En relación con los precios, el Sr. Uriarte recuerda que el PMUS plantea una estructura tarifaria diferente en la relación entre el aparcamiento en superficie y el

aparkalekuaren arteko erlazioan, eta horretan lanean ari direla gaineratu du.

Zorrilla Lequerica jaunak galdetu du ea plegua obrak amaitu aurretik amaituta egongo den, eta deitoratu du batzorde horretan prezioak ez ezagutaraztea.

Uriarte jaunak erantzun du HMPJa, tarifa-egitura definitzen zuena, aurreko legegintzaldian ere partekatu zela, eta zenbatekoak batzordera helduko direla erabat garatuta dagoenean eta pleguarekin batera, betiere.

- Elkarrekin Podemos taldearen 2520/2020 zenbakiko idazkia, gai hauei buruzko informazioa eskatzeko:
 - Itzubaltzeta III kolektiboko pankartak eta euskaltegi zaharreko eraikineko bizikletak aparkatzeko sistema kentzea,

Amieva andreak adierazi du galdera hori Herritartasun Batzordean erantzun dela.

Eiguren andreak informazio hori errepikatu du, eta azaldu du pankartak edo kartelak udal-eraikin batean jarrita zeudelako kendu zirela, titularraren baimenik gabe, eduki gutxiesgarria izan zezaketela kontuan hartu gabe.

- erretiratuentzako laguntzei buruzko

aparcamiento de rotación y añade que se está trabajando en ello.

El Sr. Zorrilla Lequerica pregunta si el pliego estará terminado antes de que finalicen las obras y lamenta que no se den a conocer los precios en esta comisión.

Responde el Sr. Uriarte que el PMUS, que definía la estructura tarifaria, ya se compartió en la anterior legislatura y que la concreción de los importes vendrá a la comisión cuando esté plenamente desarrollada y al mismo tiempo que el pliego.

- Escrito nº 2520/2020 de Elkarrekin Podemos solicitando información acerca de las siguientes cuestiones:
 - la retirada de pancartas del colectivo Itzubaltzeta III y del sistema de aparcar bicis del edificio del antiguo euskaltegi,

La Sra. Amieva indica que esta pregunta se ha respondido en la Comisión de Ciudadanía.

La Sra. Eiguren reitera dicha información explicando que se retiraron las pancartas o carteles porque estaban colocadas en un edificio municipal sin permiso del titular, independientemente de que pudieran tener un contenido peyorativo.

- el estado de elaboración en que se encuentra el informe de

txostena zer egoeratan dagoen.

ayudas a personas jubiladas.

Uriarte jaunak erantzun du ekainean egingo den laguntza-batzordearen aurretik prest egotea aurreikusita bazegoen ere, COVID 19tik eratorritako egoerak beste gai batzuk lehenestea ekarri duela. Normaltasunera itzulita, egiteke dauden gaiei heldu zaie berriro, eta gai hori ekitaldi honetan ebaztea da asmoa.

El Sr. Uriarte contesta que, si bien estaba previsto que estuviera preparado antes de la comisión de ayudas a celebrar en junio, la situación derivada del COVID 19 ha dado lugar a que se priorizaran otras cuestiones. Con la vuelta a la normalidad se han retomado los temas pendientes y la intención es que este asunto se resuelva en este ejercicio.

Jarraian, Rodríguez jaunak maiatzaren 27an talde politikoetako ordezkarien eta Diruzaintza Arloko bi teknikariren artean egindako bilera aipatu du. Bilera horretan, koronabirusaren krisirako zerga-arloko neurriak aztertzekeo esparru bat sortuko zela ondorioztatu zen. Horrexegatik galdetu du ea noiz aurreikusten den proiektatutako bilera egitea.

A continuación el Sr. Rodríguez saca a colación la reunión mantenida el día 27 de mayo entre representantes de los grupos políticos y dos Técnicas del Área de Tesorería, indicando que en la misma se concluyó que se iba a crear un marco para analizar las medidas de carácter tributario para la crisis del coronavirus. Por ello pregunta cuando está previsto que se celebre la reunión proyectada.

Uriarte jaunak Getxolan Sailak orain arte emandako pausoak deskribatu ditu, eta adierazi du ostalariekin izandako harremanetan azaldu zitzaizela ur-partzuergoaren ordainagirien % 18 soilik bideratzen dela jabea ez den norbaitengana, eta hortik ondorioztatzen da tasa horietan jarduteak eragin txikia izan dezakeela. Horregatik, gastuan eragina duten proposamenak egiteko esan genizuen, eta proposamen horien zain gaude, alderdi politikoari helaraz dakizkiokeen proposamenen zain.

El Sr. Uriarte describe los pasos dados hasta el momento por el Departamento de Getxolan, señalando que en los contactos mantenidos con los hosteleros se les explicó que tan solo el 18% de los recibos del consorcio de aguas se deriva a alguien que no es el propietario, de lo que se deduce la escasa incidencia que puede tener actuar sobre estas tasas. Por ello se les indicó que hicieran propuestas con incidencia en el gasto y se está a la espera de dichas propuestas que se pueden trasladar a la parte política.

Ibon Rodríguez jaunak berriro esan du jakin nahi duela eskatutako bilera deituko den.

Don Ibon Rodríguez insiste en saber si se va a convocar la reunión solicitada.

Uriarte jaunak erantzun du deialdia egingo dela, baina ezin duela zehaztu noiz.

El Sr. Uriarte responde que sí se convocará pero que no puede concretar cuándo.

Amieva andreak, bere aldetik, galdetu du ea aurrekontuak talde politikoekiko batzorde edo fororen batean berrikusiko diren, edo talde politikoek arloei buruzko galdera zehatzak egin beharko dituzten.

Por su parte, la Sra. Amieva pregunta si los presupuestos se van a revisar en alguna comisión o foro con los grupos políticos, o si éstos van a tener que plantear preguntas concretas en relación con las Áreas.

Uriarte jaunak Udalkutxaren diru-sarrerei buruzko egoera eta informazioa azaldu ditu. Halaber, zehazten du nola eragingo zaien diru-sarrera propioei eta nola jokatzen ari diren diruzaintzako geldikinekin. Era berean, azaldu du arlo guztiekin bilerak egiten ari direla, hartu beharreko neurriei buruz hausnartzeko, zerbitzuak murriztu ez daitezten. Egoera ekonomikoari, osasun-egoerari eta arloen hausnarketei buruzko informazioa eskuratu ahala, Udalkutxari 2020an zehar egindako gehiegizko konturako ekarpenak nola itzuli erabaki ahal izango da. Nolanahi ere, zenbait jarduera edo zerbitzu ezin dira garatu osasun-egoerak ez duelako horretarako aukerarik ematen, beste batzuk egin daitezke, baina zuhurtziak horiek saihestea gomendatzen du, eta beste eremu batzuetan Udalak gastu handiagoa egin behar izan du, azaldu den bezala. Ondorioa da ez dela aurrekontu berririk onartu behar, nahiz eta gastuari eusteko neurriak eta gerakina zertara bideratu behar den identifikatzeko neurriak hartu behar diren.

El Sr. Uriarte explica la situación e información disponible sobre los ingresos de Udalkutxa. También desgrana como se van a ver afectados los ingresos propios y cómo se está actuando con los remanentes de tesorería. Asimismo expone que se están manteniendo reuniones con todas las áreas para reflexionar acerca de las medidas a adoptar para evitar que se recorten servicios. A medida que se vaya disponiendo de información sobre la situación económica, la situación sanitaria y las reflexiones de las áreas se podrá determinar cómo devolver a Udalkutxa las entregas a cuenta realizadas de más durante el año 2020. En cualquier caso, hay actividades o servicios que no se pueden desarrollar porque la situación sanitaria no lo permite, otras que sí pueden hacerse pero la prudencia aconseja evitar y hay otros ámbitos en los que el Ayuntamiento se ha visto obligado a incurrir en mayor gasto, tal y como se ha venido explicando. La conclusión es que no es necesario aprobar un presupuesto nuevo, si bien deben adoptarse medidas de contención del gasto y medidas dirigidas a identificar bien a qué destinar el remanente.

Azkenik, Amieva andreak eskatu du arloen hausnarketak iristen direnean talde politikoekin partekatzeke.

Por último, la Sra. Amieva solicita que cuando vayan llegando las reflexiones de

las áreas se comparta con los grupos políticos.

Bestelako gairik ez dagoenez, bilera amaitutzat eman da 14:20ean, eta, batzordeburuarekin batera, idazkariak sinatu du.

Sin más asuntos que tratar se levanta la sesión siendo las 14:20 horas, firmando el Presidente, junto con la Secretaria que da fe.

ANTOLAKUNTZA ETA
KONTUETAKO INFORMAZIO
BATZORDEKO BURUA/
EL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN
INFORMATIVA DE ORGANIZACIÓN
Y CUENTAS

ANTOLAKUNTZA ETA
KONTUETAKO INFORMAZIO
Batzordeko **IDAZKARIA/**
LA SECRETARIA DE LA COMISIÓN
INFORMATIVA DE ORGANIZACIÓN
Y CUENTAS

Ignacio Uriarte Gorostiaga

Cristina Orbezu González